

VIII SEMINARIO INTERNAZIONALE DI PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA  
8TH INTERNATIONAL SEMINARY OF ARCHITECTURAL DESIGN

“ARCHITETTURA CITTA' TERRITORIO IN TRASFORMAZIONE  
TRADIZIONE – CONTEMPORANEITA' – SOSTENIBILTA' –  
RIFLESSIONI PROGETTUALI SUL RECUPERO DEI CENTRI STORICI”

“ARCHITECTURE TOWN TERRITORY IN TRASFORMATION  
TRADITION – CONTEMPORANEITY – SUSTAINABILITY –  
PROJECT REFLECTIONS ON RECOVERY OF HISTORIC TOWNS”

NARNI, 23 – 30 Luglio 2010

**SAPIENZA - UNIVERSITA' DI ROMA**  
PRIMA FACOLTA' DI ARCHITETTURA "LUDOVICO QUARONI"  
DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA - DIAR  
OSSERVATORIO SUL RECUPERO DELL'EDILIZIA E DEGLI SPAZI PUBBLICI NEI CENTRI STORICI - O.R.E.S.

**VIII SEMINARIO  
INTERNAZIONALE**  
8TH INTERNATIONAL SEMINARY OF ARCHITECTURAL DESIGN

**PROGETTAZIONE**

ARCHITETTURA CITTA' TERRITORIO IN TRASFORMAZIONE  
TRADIZIONE – CONTEMPORANEITA' – SOSTENIBILTA'  
RIFLESSIONI SUL RECUPERO DEI CENTRI STORICI  
ARCHITECTURE TOWN TERRITORY IN TRASFORMATION  
TRADITION – CONTEMPORANEITY – SUSTAINABILITY  
REFLECTIONS ON RECOVERY OF HISTORIC TOWNS

**ARCHITETTONICA**

**NARNI 23-30 LUGLIO 2010**

**conferenze  
dibattiti**

**workshop  
di progettazione  
assistita**

**visite di studio**

attestato di partecipazione con CFU

**COMITATO PROMOTORE**  
PRIMA FACOLTA' DI ARCHITETTURA "L. QUARONI" - Sapienza Università di Roma  
DIAR - Dipartimento di Architettura - Sapienza Università di Roma  
O.R.E.S. - Osservatorio Recupero dell'Edilizia e degli Spazi Pubblici nei Centri Storici  
P.A.R.E.S. - Istituto di Progettazione Architettonica Recupero Edilizia e Spazi Pubblici  
FAUTL - FACULDADE DE ARQUITECTURA - Universidade Tecnica de Lisboa  
C.A.L.L.O. - Centro de Investigação em Arquitectura Urbanística e Design  
CITTA' DI NARNI  
Assessorato alla Cultura  
Assessorato all'Urbanistica  
Area Dipartimentale Gestione e Organizzazione del Territorio  
Associazione Città di Narni per la Formazione superiore, gli Studi universitari e la Ricerca

**UNIVERSITA' PARTECIPANTI**  
ARGENTINA  
Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño de Córdoba - FAUD, Universidad Nacional de Córdoba  
ITALIA  
Prima Facoltà di Architettura "L. Quaroni", "Sapienza" Università di Roma  
Facoltà di Ingegneria, "Sapienza" Università di Roma  
Facoltà di Architettura, Università di Roma Tre  
Facoltà di Architettura, Università di Reggio Calabria  
Facoltà di Architettura, Università degli Studi di Catania/Siracusa  
PORTOGALLO  
Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa - FAUTL  
Faculdade de Arquitectura, Universidade do Porto - FAUP  
SPAGNA  
Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad de Barcelona  
Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad de Sevilla

**Direttore scientifico**  
Prof. Gian Maria Accaso - Prima Facoltà di Architettura "L. Quaroni", "Sapienza" Università di Roma  
**Promotore dell'edizione italiana del Seminario Internazionale**  
Prof. Adolfo Sajeva - Prima Facoltà di Architettura "L. Quaroni", "Sapienza" Università di Roma  
**Coordinatori scientifici**  
Prof. Jorge Cruz Pinto - Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa - FAUTL  
Prof. Danilo D'Anna - Prima Facoltà di Architettura "L. Quaroni", "Sapienza" Università di Roma

Quota di iscrizione: € 380,00 (trecentocinquanta/00). Comprende la partecipazione alle conferenze, alle attività dei laboratori di progettazione, n° 9 pernottamenti per la durata del Seminario (dalla notte del 23 a quella del 31 luglio), buoni pasto (pranzo e cena) presso strutture convenzionate, e materiale didattico.

**SEDE ATTIVITA' DIDATTICA** SEDE UNIVERSITARIA EX CONVENTO DI S. DOMENICO, via G. Mazzini n. 27, Narni (TR)  
**CONTATTI E INFORMAZIONI** ADOLFO SAJEVA Tel. +39 349 4749189 - DANILLO D'ANNA Tel. +39 338 1634124

[seminariointernazionale2010@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2010@gmail.com)

**CITTA' DI NARNI**  
ASSESSORATO ALLA CULTURA - UFFICIO UNIVERSITA'  
ASSESSORATO ALL'URBANISTICA - AREA DIPARTIMENTALE GESTIONE E ORGANIZZAZIONE DEL TERRITORIO  
ASSOCIAZIONE CITTA' DI NARNI PER LA FORMAZIONE SUPERIORE, GLI STUDI UNIVERSITARI E LA RICERCA

## Comitato promotore

**PRIMA FACOLTÀ DI ARCHITETTURA “L. QUARONI”**, “Sapienza” Università di Roma

**Di.AR.** – Dipartimento Di Architettura, “Sapienza” Università di Roma

**O.R.E.S.** – Osservatorio permanente sul Recupero dell’Edilizia e degli Spazi pubblici nei Centri Storici Minori

**P.A.R.E.S.** – Master in “Progettazione Architettonica per il Recupero dell’Edilizia storica e degli Spazi pubblici”

**F.A.U.T.L.** – Faculdade de Arquitectura Universidade Tecnica de Lisboa

**Ci.A.U.D.** – Centro de Investigação em Arquitectura Urbanismo e Design

## CITTA’ DI NARNI

Assessorato alla Cultura

Assessorato all’Urbanistica

Area Dipartimentale Gestione e Organizzazione del Territorio

Associazione Città’ di Narni per la Formazione superiore, gli Studi universitari e la Ricerca

## Università partecipanti

### Argentina

Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño de Córdoba – FAUD, Universidad Nacional de Córdoba

### España

Escuela Tecnica Superior de Arquitectura, Universidad de Barcelona

Escuela Tecnica Superior de Arquitectura, Universidad de Sivilla

### Italia

Prima Facoltà di Architettura “L. Quaroni”, “Sapienza” Università di Roma

Facoltà di Ingegneria, “Sapienza” Università di Roma

Facoltà di Architettura, Università di Roma Tre

Facoltà di Architettura, Politecnico di Milano

Facoltà di Architettura, Università di Reggio Calabria

Facoltà di Architettura, Università degli Studi di Catania/Siracusa

### Portugal

Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa – FAUTL

Faculdade de Arquitectura, Universidade do Porto – FAUP

## Direttore scientifico

Prof. Gian Mario Accasto – Prima Facoltà di Architettura “L. Quaroni”, “Sapienza” Università di Roma

## Promotore dell’edizione italiana del Seminario Internazionale

Prof. Adolfo Sajeve – Prima Facoltà di Architettura “L. Quaroni”, “Sapienza” Università di Roma

## Coordinatori scientifici

Prof. Jorge Cruz Pinto – Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa – FAUTL

Prof. Danilo D’Anna – Prima Facoltà di Architettura “L. Quaroni”, “Sapienza” Università di Roma

## Profilo del progetto

Il Seminario Internazionale propone una riflessione sui cambiamenti nell’architettura, nella città e nel territorio che tiene conto delle culture e dei luoghi che coinvolgono l’eredità della tradizione, l’azione contemporanea e l’apertura a nuove proposte nella prospettiva della sostenibilità. Il Seminario ha uno scopo scientifico connesso alla disciplinarità e transdisciplinarità della ricerca: riuso, per il recupero economico e culturale di aree, spazi urbani ed edifici degradati in contesti urbani antichi, aperto a nuovi modi di vivere (studi morfotipologici), a tecnologie compatibili, a risorse energetiche e fonti energetiche rinnovabili, a spazi verdi e all’equilibrio tra architettura, paesaggio urbano e naturale. Alla componente scientifica del Seminario si aggiunge la sperimentazione e la pratica professionale culturalmente riconosciuta in architettura, progetto urbano pianificazione del territorio. Altra componente è quella didattica relativa al tirocinio operativo dell’insegnamento del progetto.

## Obiettivi

Il workshop ha come obiettivi:

- Il confronto culturale tra le diverse scuole di architettura e le diverse professionalità.
- L’approfondimento del progetto urbano, architettonico, degli interni e degli allestimenti alle varie scale per il recupero economico e culturale dei contesti storici.
- L’interdisciplinarità fra le diverse scale del progetto nella prospettiva della sostenibilità.
- Progetto integrato per il patrimonio storico.
- Equilibrio fra architettura, paesaggio urbano e naturale, tra poetica, tecnica ed etica.

## Carattere e Finalità

Il Seminario Internazionale è rivolto a professionisti, Ingegneri e Architetti, ed a studenti delle Facoltà di Architettura ed Ingegneria sostenitrici dell'iniziativa. E' finalizzato alla definizione di un *Progetto guida* a differenti scale al quale potranno correlarsi approfondimenti progettuali alla scala del *progetto urbano*, del *progetto architettonico*, di *restauro* e della *rappresentazione*, rivolti al recupero di aree urbane ed edifici nel centro antico della città storica di Narni (TR), che necessita fortemente di nuove proposte per un immediato recupero finalizzato all'individuazione di nuove funzioni rivitalizzanti utili al rilancio complessivo delle economie locali e per il miglioramento della qualità urbana.

## Descrizione delle attività del Seminario

Il Seminario internazionale si svolge dal 23 luglio al 30 luglio 2010. L'attività didattica è organizzata in:

- Conferenze e dibattiti.
- Comunicazioni interne a ciascun gruppo di lavoro;
- Laboratori di progettazione assistiti da docenti e tutor.
- Visite di studio.

## Certificato di Partecipazione

E' previsto alla fine del Seminario Internazionale un attestato individuale di partecipazione con i relativi crediti formativi (CFU).

## Luogo di svolgimento

Le attività del Seminario Internazionale si svolgeranno a Narni (Provincia di Terni – Italia) presso la sede didattica universitaria nel Complesso di S. Domenico, via Mazzini 27, nel centro storico della città.

## Iscrizioni e quota di partecipazione

Il Seminario Internazionale è aperto a professionisti, Architetti e Ingegneri, a studenti dei corsi di Laurea triennale, specialistica, magistrale e quinquennale U.E. delle Facoltà di Architettura e Ingegneria.

La quota di partecipazione al Seminario ammonta ad **€ 380,00 (trecentottanta/00)**. Comprende la partecipazione alle conferenze, alle attività dei laboratori di progettazione, n° 9 pernottamenti in hotel del centro storico di Narni per la durata del Seminario (dalla notte di giovedì 22 alla notte di venerdì 30 luglio), buoni pasto presso strutture convenzionate e materiale didattico.

## Versamento della quota di iscrizione

Il richiedente dovrà effettuare un bonifico bancario di € 380,00 (trecentottanta/00) presso:

**Istituto bancario:** Banca Popolare di Spoleto, Filiale n° 236, Via Garibaldi n° 26-27, Narni (TR).

**IBAN Code:** IT88 Q 057 04 72713 000000001306

**SWIFT/BIC Code:** BPSPIT3S

**Intestato a:** Associazione Centro Studi Città di Narni per la Formazione Superiore, gli Studi Universitari e la Ricerca.

**Causale:** Quota di iscrizione VIII Seminario Internazionale di Progettazione Architettonica - Narni (23/30 luglio 2010).

## Modalità di iscrizione

Il richiedente dovrà inviare all'indirizzo email [seminariointernazionale2010@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2010@gmail.com) entro e non oltre il giorno **12 luglio 2010** la richiesta di iscrizione (dati anagrafici, facoltà di provenienza, titolo) con in allegato un curriculum sintetico in formato europeo e, dopo la conferma di iscrizione, la copia dell'avvenuto versamento tramite bonifico bancario all'attenzione del prof. Danilo D'Anna.

## Numero partecipanti

E' prevista la partecipazione per un numero massimo di 80 corsisti ripartiti fra le Facoltà partecipanti.

## Docenti

Le conferenze, le comunicazioni ed i workshop di progettazione saranno svolti dai docenti delle Facoltà partecipanti.

## Lingua ufficiale

Le lingue ufficiali del Seminario sono l'italiano e l'inglese.

## Informazioni

[seminariointernazionale2010@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2010@gmail.com)

Prof. Danilo D'Anna cell. 0039 338 1534124

Prof. Adolfo Sajeve cell. 0039 349 4749189